

My Fire Tool

Konvektions-Heizgerät Bedienungsanleitung



Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder für den gelegentlichen Gebrauch geeignet.

Liebe Kundin, lieber Kunde!

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf dieses Qualitätsproduktes. Dieses Produkt entspricht europäischen und nationalen Anforderungen. Um diese Anforderungen zu erhalten und die Konformität zu gewährleisten, bitten wir Sie, sich an diese Anweisung zu halten. Sie beinhaltet wichtige Informationen bzgl. der Bedienung und Montage dieses Produktes. Bitte bewahren Sie diese Anweisung zur späteren Verwendung auf.



Für Schäden, die durch unsachgemäße Bedienung entstehen sowie daraus resultierende Folgeschäden wird keine Haftung übernommen. Auch für Sach- oder Personenschäden durch nicht ordnungsgemäße Bedienung unter Nichtberücksichtigung der Sicherheitshinweise wird keine Haftung übernommen. Bitte nehmen Sie selbst aus Sicherheitsgründen keine Veränderungen an dem Produkt vor.

Sicherheitshinweise



Lesen Sie vor der Inbetriebnahme zuerst alle Sicherheitshinweise und Anweisungen aufmerksam durch. Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise können schwere Verletzungen verursachen. Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Zukunft auf und übergeben Sie sie auch an einen möglichen Nachbesitzer.

Verwenden Sie den Heizkörper gemäß den in der Bedienungs- und Montageanleitung aufgeführten Anweisungen. Nicht empfohlene Arten und Weisen der Verwendung können ein Feuer, einen Kurzschluss und Personenschäden verursachen.

- Kinder jünger als 3 Jahre sind fernzuhalten, es sei denn, sie werden ständig überwacht.
- Kindern ab 3 Jahren und jünger als 8 Jahre dürfen das Gerät nur ein- und ausschalten, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben, vorausgesetzt, dass das Gerät in seiner normalen Gebrauchslage platziert oder installiert ist. Kindern ab 3 Jahren und jünger als 8 Jahre dürfen nicht den Stecker in die Steckdose stecken, das Gerät nicht regulieren, das Gerät nicht reinigen und/oder nicht die Wartung durch den Benutzer durchführen.
- **Vorsicht – Einige Teile des Produktes können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Kinder und schutzbedürftige Personen anwesend sind.**
- Das Produkt darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis benutzt werden, es sei denn, sie werden beaufsichtigt oder erhalten Anweisungen.
- Kinder, die beaufsichtigt werden, dürfen nicht mit dem Produkt spielen.

- Nach Entfernung der Verpackung stellen Sie sicher, dass das Heizgerät intakt ist. Verwenden Sie das Produkt im Zweifelsfall nicht.
- Überprüfen Sie vor dem Betrieb, ob das örtliche Stromnetz mit der auf dem Etikett angegebenen elektrischen Leistung des Produktes übereinstimmt.
- Stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung der Steckdose, an die das Heizgerät angeschlossen ist, dem Typenschild auf dem Heizgerät entspricht und dass die Steckdose geerdet ist.
- Vermeiden Sie die Verwendung eines Verlängerungskabels, da dies zu Überhitzung und Brandgefahr führen kann.
- Schließen Sie andere Produkte nicht an die gleiche Steckdose wie das Heizgerät an.
- Halten Sie das Netzkabel vom Heizkörper fern.
- Wenn das Produkt nicht in Betrieb ist, ziehen Sie bitte den Stecker aus der Steckdose.
- Vor der Reinigung oder Wartung des Produktes muss der Stecker aus der Steckdose gezogen werden.
- Ziehen Sie immer den Netzstecker, wenn Sie das Heizgerät bewegen. Lassen Sie das Produkt nach Gebrauch ausreichend abkühlen, bevor Sie es anfassen.
- Ziehen Sie den Stecker nicht durch Ziehen am Netzkabel ab.
- Das Heizgerät darf nicht unmittelbar unter einer Steckdose platziert werden.
- Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe von brennbaren Oberflächen und Feuerquellen auf.

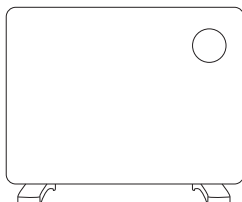


- **WARNUNG:** Um eine Überhitzung des Heizgerätes zu vermeiden, darf das Heizgerät nicht abgedeckt werden.
- Das Heizgerät darf nicht unmittelbar unter einer Wandsteckdose platziert werden.
- Verdecken oder versperren Sie keine der Wärmeaustrittsgitter oder die Lufteinlassöffnungen des Heizgerätes.
- **WARNUNG:** Mögliche Gefahr bei der Aufstellung in der Nähe von Vorhängen und anderen brennbaren Materialien.
- Um die Brandgefahr zu mindern, sind Textilien, Vorhänge und alle brennbaren Stoffe mindestens 1 m vom Luftaustritt fernzuhalten.
- Stellen Sie das Heizgerät nicht auf Teppichen mit langem Flor.
- Achten Sie immer darauf, dass das Heizgerät auf einer festen, ebenen Fläche steht.
- Verwenden Sie das Heizgerät auf einer waagerechten und stabilen Oberfläche oder befestigen Sie es an der Wand, falls zutreffend.

- Führen Sie keine Gegenstände durch den Wärmeauslass oder die Lufteinlassgitter des Heizgerätes.
- Stellen Sie dieses Heizgerät nicht in der Nähe von brennbaren Materialien, Oberflächen oder Substanzen auf, da Brandgefahr besteht.
- Der zu beheizende Raum sollte keine leicht entzündlichen Stoffe (z. B. Benzin, Lösungsmittel, Sprühkanister usw.) oder andere leicht entzündliche Stoffe (z. B. Holz oder Papier) enthalten. Halten Sie solche Materialien von dem Heizgerät fern. Brandgefahr!
- Dieses Heizgerät nicht in unmittelbarer Nähe einer Badewanne, einer Dusche oder eines Schwimmbeckens benutzen.
- Stellen Sie das Heizgerät niemals so auf, dass es in die Badewanne oder einen anderen Wasserbehälter fallen kann.
- Um einen elektrischen Schlag zu vermeiden, verwenden Sie das Produkt niemals mit nassen Händen oder wenn sich Wasser am Netzkabel befindet.
- Das Produkt ist für den Hausgebrauch bestimmt. Verwenden Sie es nicht im Freien!
- Das Produkt darf nicht verändert werden.
- Verwenden Sie das Heizgerät nicht, wenn es heruntergefallen ist.
- Verwenden Sie das Heizgerät nicht, wenn es sichtbare Anzeichen von Beschädigungen aufweist.
- Wenn das Produkt beschädigt ist, verwenden Sie es nicht mehr.
- Betreiben Sie das Heizgerät nicht mit einem beschädigten Kabel oder Stecker oder nach einer Fehlfunktion, wenn das Heizgerät heruntergefallen ist oder es in irgendeiner anderen Weise beschädigt wurde.
- Ist das Netzkabel beschädigt, muss es umgehend durch den Hersteller, dessen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
- Das Heizgerät darf nicht in kleinen Räumen benutzt werden, die von Personen bewohnt werden, die nicht selbstständig den Raum verlassen können, es sei denn, eine ständige Beaufsichtigung ist sichergestellt.
- Das Heizgerät ist so zu installieren, dass Schalter und andere Bedienelemente nicht von einer Person in der Badewanne oder Dusche berührt werden können.
- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Heizgerät nur für den genannten Zweck, nämlich als Heizkörper für den Hausgebrauch. Verwenden Sie es nicht für andere Zwecke, da die unsachgemäße Verwendung gefährlich werden kann.

Lieferumfang

Nehmen Sie alle Teile vorsichtig aus der Verpackung. Breiten Sie diese übersichtlich auf einem weichen Untergrund aus, sodass Sie den gesamten Lieferumfang gut erkennen können. Die folgenden Teile sind enthalten:



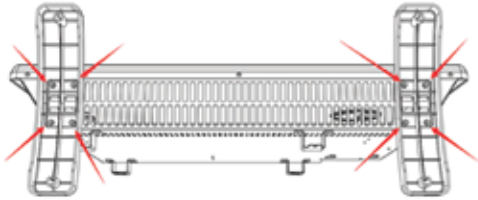
Teil	Beschreibung	Menge
1		1
2		4
3		16
4		1
5		2
6		2

Montage

- Vergewissern Sie sich vor der Installation, dass alle Teile vollständig sind und das Produkt unversehrt ist.
- Wenn Sie den Elektroheizer freistehend verwenden möchten, montieren Sie ihn bitte mit den mitgelieferten Füßen und befolgen Sie die nachstehenden Anweisungen. Vergewissern Sie sich, dass der Heizlüfter auf einer ebenen, stabilen und sauberen Oberfläche montiert ist.

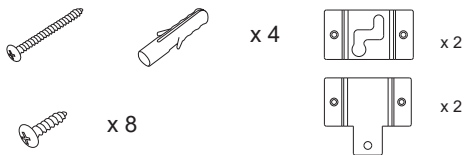
Freistehender Heizlüfter

1. Legen Sie das Produkt mit der Oberseite nach unten auf ein weiches Baumwolltuch oder einen Teppich.
2. Befestigen Sie die Füße mit den mitgelieferten Schrauben am Sockel des Heizgerätes.
Richten Sie die Löcher im Sockel mit den Löchern in den Füßen aus, stecken Sie die Schrauben durch die Löcher und ziehen Sie sie mit einem Schraubenzieher fest.

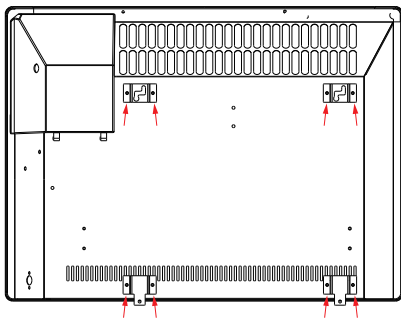


Wandmontage

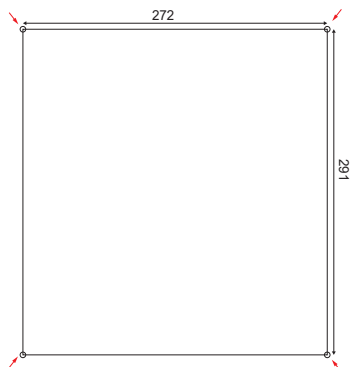
1. Nehmen Sie die 4 Halterungen, 4 Dehnschrauben und 8 Schrauben aus dem Karton.



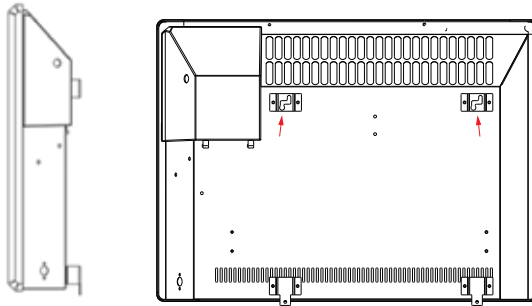
2. Befestigen Sie die 4 Halterungen mit den 8 Schrauben auf der Rückseite des Geräts, wie unten gezeigt:



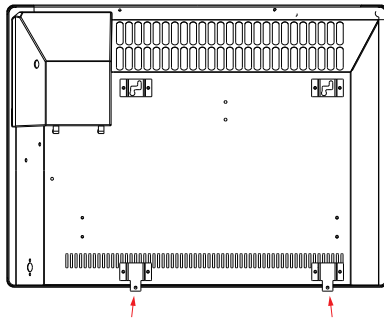
3. Befestigen Sie die 4 Dehnschrauben an der Wand entsprechend den Abständen zwischen den Löchern der Halterungen, wie unten gezeigt:



4. Halten Sie die beiden Seiten des Geräts fest, achten Sie auf die Position des Wandlochs der hinteren Abdeckung und hängen Sie das Gerät in die oben genannten 2 Expansionsschrauben ein, wie unten gezeigt:

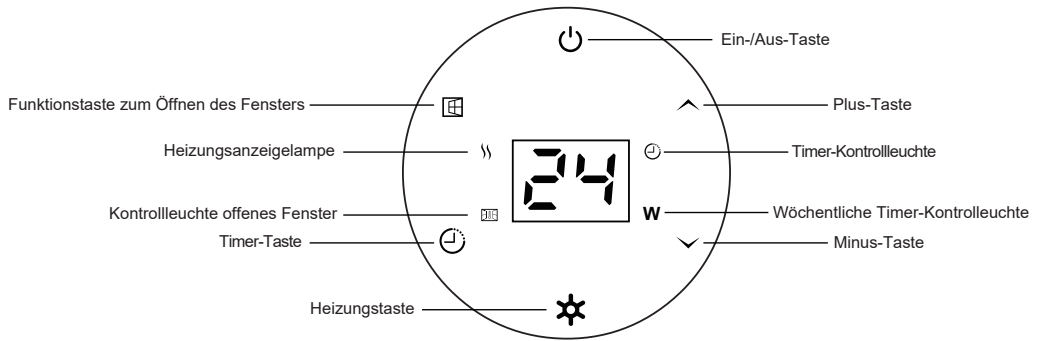


5. Befestigen Sie die unteren 2 Expansionsschrauben, wie unten gezeigt:



Inbetriebnahme

1. Nach dem Einschalten hören Sie einen Signalton und die Betriebsanzeige leuchtet auf.
2. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, wodurch die sechs Tasten des Funktionsschalters alle eingeschaltet sind, die digitale Röhre zeigt die aktuelle Umgebungstemperatur an. Nach 30 Sekunden leuchtet die Anzeige nur noch halb. Drücken Sie die Ein/Aus-Taste erneut, um in den Standby-Zustand zu gelangen.
3. Drücken Sie im eingeschalteten Zustand zuerst die Heizungstaste, es ertönt ein "Piepton". Stellen Sie dann die Temperatur mit Hilfe der Plus- und Minustasten ein; der Einstellbereich der Temperatur beträgt 5-35°C. Wenn die eingestellte Temperatur um 2°C höher ist als die Umgebungstemperatur, wird die Heizfunktion eingeschaltet und die Heizanzeige leuchtet auf. Wenn die Umgebungstemperatur die eingestellte Temperatur erreicht hat, wird die Heizung ausgeschaltet, und die Heizungsanzeige erlischt.
4. Drücken Sie im eingeschalteten Zustand die Zeittaste (Sie hören einen „Piepton“), wodurch die Zeitanzeige blinkt. Drücken Sie nur die Zeittaste wiederholt, um den Timer für 1-24 Stunden einzustellen. Verwenden Sie dabei nicht die Plus- und Minustasten, da diese die Zeit nicht einstellen.



5. Drücken Sie im eingeschalteten Zustand die Fenstertaste und geben Sie die Funktion zum Öffnen des Fensters ein, um den Zustand zu öffnen; die Anzeige zum Öffnen des Fensters leuchtet darauf auf.

Das Gerät arbeitet als intelligentes Energiesparmodell. In dieser Funktion prüft und speichert das Gerät sofort die Umgebungstemperatur. Es hört auf zu arbeiten, wenn das Gerät die Umgebungstemperatur innerhalb von 1 Minute auf $\geq 3^{\circ}\text{C}$ absinken lässt. Der Benutzer sollte das Gerät mit der Ein-/Aus-Taste darauf neu starten.

6. Halten Sie im eingeschalteten Zustand die Timer-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um die aktuelle Uhrzeit einzustellen: Drücken Sie dann direkt die Plus- und Minus-Tasten, um die Stunden einzustellen; die Digitalanzeige zeigt 00-23 an. Drücken Sie die Timer-Taste erneut, und drücken Sie dann die Plus- und Minus-Tasten, um die Minuten einzustellen, die Digitalanzeige zeigt 00-59 an. Drücken Sie die Timer-Taste erneut, um die Wocheneinstellung vorzunehmen. Stellen Sie die Woche mit den Plus- und Minustasten ein, und die Digitalanzeige zeigt d1-d7 an. Nach 10 Sekunden wechselt die Anzeige der Digitalanzeige auf die aktuelle Temperatur.

Anmerkung: Solange das Gerät nicht ausgeschaltet wird, sollte die aktuelle Zeiteinstellung gespeichert werden. Die aktuell eingestellte Zeit wird nicht gelöscht, wenn das Gerät ein- oder ausgeschaltet wird.

Einstellung des Wochentimers:

1. Halten Sie die Heizungstaste 3 Sekunden lang gedrückt, um die Einstellung des Wochentimers zu aktivieren. Die Anzeige W leuchtet auf. Drücken Sie die Heizungstaste weiter und wählen Sie 1 bis 7, um den Wochentag einzustellen.
2. Drücken Sie die Plus-Taste, um die Öffnungszeit einzustellen. Verwenden Sie die Plus-Taste, um die Einstellung von 0 bis 24 Stunden zu vervollständigen (z. B. bedeutet die Plus-Taste 7, dass das Gerät um 7:00 Uhr öffnet).
3. Klicken Sie auf die Minus-Taste, um die Schließzeit einzustellen. Verwenden Sie die Minustaste, um die Einstellung von 0 bis 24 Stunden zu vervollständigen (z. B. bedeutet Minus auf 21, dass um 21:00 Uhr geschlossen wird).
Nehmen Sie die oben erwähnte Wochenzeitschaltuhr als Beispiel. Wenn Schritt 1 auf Montag, Schritt 2 auf den Beginn um 7:00 Uhr und Schritt 3 auf das Ende um 21:00 Uhr eingestellt ist, kann er nur am Montag gesteuert werden. Wenn Sie den Timer jeden Tag von Montag bis Sonntag ein- und ausschalten möchten, muss der oben beschriebene Vorgang 7 Mal wiederholt werden.

Reinigung und Wartung

- Schalten Sie das Produkt vollständig aus und trennen Sie das Produkt vor der Reinigung immer vom Stromnetz.
- Lassen Sie das Produkt vollständig abkühlen.
- Reinigen Sie die Außenseite des Produktes durch Abwischen mit einem feuchten Tuch und trocknen Sie es mit einem weichen Tuch ab.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser ein, und lassen Sie kein Wasser in das Gerät tropfen.
- Verwenden Sie keine Wachse oder Polituren, da diese mit dem Produkt reagieren und Verfärbungen verursachen können.

Aufbewahrung

- Bewahren Sie den Karton auf, damit Sie das Produkt sicher verstauen können, wenn Sie es nicht verwenden.
- Reinigen Sie das Produkt gemäß den oben genannten Reinigungsanweisungen.
- Legen Sie das Produkt und die Räder in die Originalverpackung und lagern Sie sie an einem kühlen und trockenen Ort.
- Wenn Sie das Produkt komplett montiert lagern, achten Sie darauf, es abzudecken, um es vor Staub zu schützen.
- Legen Sie während der Lagerung keine schweren Gegenstände auf den Karton, da dies das Gerät beschädigen könnte.

Technische Daten

Hersteller:	Ningbo Kurbon Electrical Appliance Co., Ltd. NO. 168 Jinger Road, Rongyu Village, Xinputown, Cixi, Ningbo 315322 Zhejiang, China
Produktbezeichnung:	Konvektions-Heizgerät
Maße:	54x12x40cm
Modellnummer:	NSD-1000-54RE
Betriebsspannung:	220-240 V~ 50/60 Hz
Nennleistung:	900-1.000 W
Schutzart:	IP24

Hinweise zum Umweltschutz



Diese Kennzeichnung bedeutet, dass dieses Produkt nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Damit die menschliche Gesundheit und die Umwelt aufgrund unkontrollierter Müllentsorgung keinen Schaden nehmen, recyceln Sie das Produkt auf verantwortliche Weise, sodass eine nachhaltige Wiederverwendung stofflicher Ressourcen vorangetrieben wird. Bedienen Sie sich zur Rückgabe Ihres Altgeräts bitte der Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an die Verkaufsstelle, bei der Sie das Produkt erworben haben. Dort wird dieses Produkt einem umweltfreundlichen Recycling zugeführt.

Kleine Elektroaltgeräte (Kantenlänge bis zu 25 cm) können bei Händlern mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mind. 400 m² oder Lebensmittelhändlern mit einer Gesamtverkaufsfläche von mind. 800 m², die zumindest mehrmals im Jahr Elektro- und Elektronikgeräte anbieten, unentgeltlich

zurückgegeben werden. Größere Altgeräte können beim Neukauf eines Geräts der gleichen Geräteart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, bei einem entsprechenden Händler kostenfrei zurückgegeben werden.
Entnehmen Sie vor der Entsorgung des Produkts sämtliche Batterien und Akkus sowie alle Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können.
Wir weisen darauf hin, dass Sie für die Löschung personenbezogener Daten auf dem zu entsorgenden Produkt selbst verantwortlich sind.

Konformitätserklärung



Dieses Produkt erfüllt die geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Dies wird durch die CE-Kennzeichnung bestätigt (entsprechende Erklärungen sind beim Hersteller hinterlegt).

Erforderliche Angaben zu elektrischen Einzelraumheizgeräten

Kontaktangaben: HELLWEG – Ihr Baufreund Einkaufs GmbH, Neubauzeile 102, A-4030 Linz, Austria					
Modellkennung(en): 554129					
Angabe	Symbol	Wert	Einheit	Angabe	Einheit
Wärmeleistung				Art des Wärmeleistungs-/Raumtemperaturreglers (bitte eine Möglichkeit auswählen)	
Nennwärmeleistung	P_{nom}	1,000	kW	Einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle	nein
Mindestwärmeleistung (Richtwert)	P_{min}	N/A	kW		
Maximale kontinuierliche Wärmeleistung	$P_{max,c}$	0,980	kW	Zwei oder mehr manuelle Stufen, keine Raumtemperaturkontrolle	nein
Leistungsaufnahme				Raumtemperaturregler mit mechanischem Thermostat	nein
Im Aus-Zustand	P_o	N/A	W	Mit elektronischem Raumtemperaturregler	nein
Im Bereitschaftszustand	P_{sm}	0,39	W	Elektronischer Raumtemperaturregler mit Tageszeitregelung	nein
				Elektronischer Raumtemperaturregler mit Wochentagsregelung	ja
Im Leerlaufzustand	P_{idle}	0,70	W	Sonstige Regelungsoptionen (Mehrfachnennungen möglich)	
Im vernetzten Bereitschaftsbetrieb	P_{nsm}	N/A	W	Raumtemperaturregler mit Präsenzerkennung	nein
Bereitschaftszustand mit Informations- oder Statusanzeige			ja	Raumtemperaturregler mit Erkennung offener Fenster	ja
Raumheizungs- Jahresnutzungsgrad im aktiven Betrieb	η_{son}	95,0	%	Fernbedienungsoption	nein
				Adaptive Regelung des Heizbeginns	nein
				Betriebszeitbegrenzung	nein
				Schwarzkugelsensor	nein
				Selbstlernfunktion	nein
				Regelungsgenauigkeit	nein

Garantiebestimmungen

Im Falle eines Mangels, der während der Garantiezeit auftritt, wird HELLWEG gegen Rückgabe des Produktes und Vorlage des Kassenbons, nach eigenem Ermessen den Mangel entweder durch eine Reparatur beheben, im Austausch ein identisches oder vergleichbares Ersatzprodukt bereitstellen oder den Kaufpreis erstatten. Von der Garantie ausgenommen sind Akkus, Batterien und Verschleißteile sowie Mängel und Abnutzungserscheinungen, die durch gebrauchstüblichen Verschleiß, unsachgemäße Bedienung bzw. Reinigung oder vorsätzliche bzw. fahrlässige Beschädigung entstanden sind.

Voraussetzung für die Inanspruchnahme der Garantieleistung ist, dass dem Garantiegeber die Prüfung des Garantiefalls ermöglicht wird (z. B. durch Übergabe oder Einschicken der Ware). Es ist für die Beantragung der Garantieleistung ein Kassenbon vorzulegen bzw. eine Rechnungskopie der Warensendung beizufügen, damit HELLWEG prüfen kann, ob die Garantiefrist eingehalten worden ist. Ohne Kassenbon/Rechnungskopie kann die Garantieleistung abgelehnt werden.

Art.-Nr. 554129

Hergestellt für:
HELLWEG – Ihr Baufreund Einkaufs GmbH
Neubauzeile 102
A-4030 Linz, Austria
kundenservice@hellweg.de

Unsere Garantiebestimmungen
finden Sie auf folgenden Webseiten:
- hellweg.de/garantie
- baywa-baumarkt.de/garantie
- hellweg.at/garantie

Diese Bedienungsanleitung steht auch zum Download unter www.hellweg.de zur Verfügung.